

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 66/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2026

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ RANG XAY CHẤT TIỀN PHONG

2. Thành phần: Cà phê (81,3 %), đậu nành, dung dịch đường nâu (đường, nước), dầu bơ thay thế (từ dầu thực vật), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm, bơ (có chứa sữa).

Sản phẩm có chứa đậu nành, sữa.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

+ Túi: 600 g (30 gói x 20 g).

+ Gói: 20 g.

- Chất liệu bao bì:

+ Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì màng ghép, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm

+ Sau đó, cho vào bao bì túi ghép (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

+ Nhãn sản phẩm được in trên bao bì trực tiếp và/hoặc bao bì ngoài phù hợp với quy định ghi nhãn hiện hành

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.



III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm được sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một phần bởi Thông tư 17/2023/TT-BYT ngày 25/09/2023 và Thông tư số 08/2024/TT-BYT ngày 24/05/2024 do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành.
- Thông tư 29/2023/TT-BYT: Hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

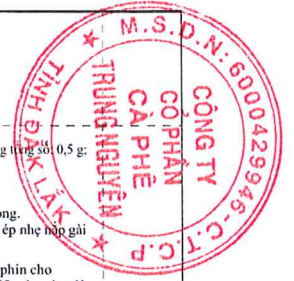
Đắk Lắk, ngày 02 tháng 04 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trịnh Ty



Thành phần: Cà phê (81,3 %), dầu nhũ, dung dịch đường nâu (đường, nước), dầu bơ thay thế (từ dầu thực vật), hương liệu tổng hợp đúng trong thực phẩm, bơ (có chứa sữa).
Sản phẩm có chứa dầu nhũ, sữa.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:
Độ ẩm $\leq 5\%$
Hàm lượng caffeine $\leq 1\%$

Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao. Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.

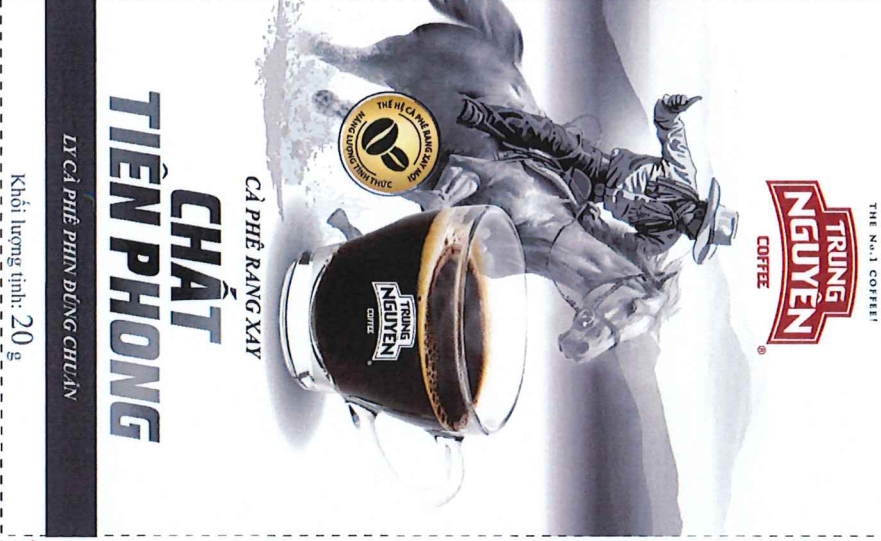
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 20 g
Năng lượng: 7 Kcal; Chất đạm: 1 g; Carbohydrat: 0,8 g; Đường tổng số: 0,5 g; Chất béo: 0 g; Natri: 40 mg.
(a) Tính trên dịch cà phê pha theo hướng dẫn.

Hướng dẫn sử dụng:

- Xé miệng gói Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong. Cho hết bột cà phê trong gói vào phin. Lắc đều, ép nhẹ nắp gói bên trong.
- Châm 20 ml nước đun sôi (96°C – 100°C) vào phin cho cà phê ngấm đều. Sau đó, châm thêm khoảng 45 ml nước sôi.
- Chờ đến khi cà phê chiết xuất xong, thêm đường, sữa hay đá tùy khẩu vị và thưởng thức.



TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NÀNG LƯƠNG - CÀ PHÊ ĐỐI ĐỜI

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN**
Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN**
Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.

Liên hệ: **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYỄN**
82 – 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845
Website: www.trungnguyenlegend.com
Xuất xứ: Việt Nam.

Tuyệt phẩm Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong với nổi hương mạnh mẽ, phong vị đậm đà, đánh thức năng lượng tinh thần và khát vọng vĩ đại.

Mua ngay tại: www.cafe.net.vn
Hotline: 19006011

Barcode: 8 935024 180273



TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NÀNG LƯƠNG - CÀ PHÊ ĐỐI ĐỜI

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN**
Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN**
Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.

Liên hệ: **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYỄN**
82 – 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845
Website: www.trungnguyenlegend.com
Xuất xứ: Việt Nam.

Thành phần: Cà phê (81,3 %), dầu nhũ, dung dịch đường nâu (đường, nước), dầu bơ thay thế (từ dầu thực vật), hương liệu tổng hợp đúng trong thực phẩm, bơ (có chứa sữa).
Sản phẩm có chứa dầu nhũ, sữa.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:
Độ ẩm $\leq 5\%$
Hàm lượng caffeine $\leq 1\%$

Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao. Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 20 g
Năng lượng: 7 Kcal; Chất đạm: 1 g; Carbohydrat: 0,8 g; Đường tổng số: 0,5 g; Chất béo: 0 g; Natri: 40 mg.
(a) Tính trên dịch cà phê pha theo hướng dẫn.

Hướng dẫn sử dụng:

- Xé miệng gói Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong. Cho hết bột cà phê trong gói vào phin. Lắc đều, ép nhẹ nắp gói bên trong.
- Châm 20 ml nước đun sôi (96°C – 100°C) vào phin cho cà phê ngấm đều. Sau đó, châm thêm khoảng 45 ml nước sôi.
- Chờ đến khi cà phê chiết xuất xong, thêm đường, sữa hay đá tùy khẩu vị và thưởng thức.

Phó Giám Đốc Marketing

Võ Thị Bình

72



Phó Giám Đốc Marketing



Võ Thị Bình





THE No.1 COFFEE!
TRUNG NGUYỄN
COFFEE



GROUND COFFEE

TRAILBLAZER

EXPERTLY BREWED
VIETNAMESE FILTER COFFEE



NET WEIGHT: 600 g (30 packets x 20 g)



Thiên là nhân Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong dành cho những người yêu thích hương vị đậm đà, đậm đà hơn những loại khác. Thiên là nhân Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong được chọn lọc kỹ lưỡng từ những cây cà phê cổ thụ, có tuổi đời hàng trăm năm, được trồng tại vùng đất đỏ bazan, nơi có khí hậu và thổ nhưỡng lý tưởng cho cà phê phát triển.

● Cà Phê Trung Nguyên có bán tại các thành phố lớn trên Thế Giới: New York, London, Paris, Berlin, Moscow, Tokyo, Shanghai, Hong Kong, Dubai, Singapore...

Sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong được phân phối tại các thành phố lớn trên Thế Giới: New York, London, Paris, Berlin, Moscow, Tokyo, Shanghai, Hong Kong, Dubai, Singapore...

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

Sản phẩm của:

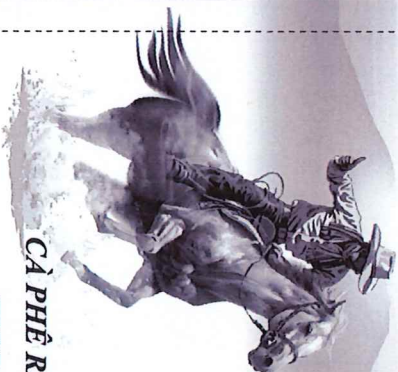
Sản phẩm của:

LY CÀ PHÊ PHIN ĐÚNG CHUẨN

KHOẢNG LƯỢNG PHIN: 600 g (30 gói x 20 g)

CHẤT TIỀN PHONG

CÀ PHÊ RANG XAY



THE No.1 COFFEE!
TRUNG NGUYỄN
COFFEE



THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Tổng số khẩu phần: 30

01 khẩu phần: 20 g

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong một khẩu phần

		% NRV*
Năng lượng	7 kcal	0%
Chất đạm	1 g	2%
Carbohydrat	0.8 g	0%
Bơ thực vật	0.5 g	0%
Chất béo	0 g	0%
Natri	40 mg	2%

*% Giá trị dinh dưỡng được tính dựa trên cơ sở so sánh với mức tiêu thụ năng lượng trung bình của người Việt Nam.

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".

Trên nhãn Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong có ghi rõ: "Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong là sản phẩm của Cà Phê Trung Nguyên Chất Tiên Phong".



VĂN MINH CÀ PHÊ
THIỆN
COFFEE CIVILIZATION

❶ Các phái Trung Nguyên có bản tại các thành phố lớn trên Thế Giới: New York, London, Paris, Berlin, Moscow, Tokyo, Shanghai, Hong Kong, Dubai, Singapore...

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN
Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập
Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Liên hệ:
 CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRƯỜNG NGUYỄN
 32 - 34 Bàu Tru, Xuân, Phường Bến Thành,
 Quận 4, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Điện thoại: (028) 3925 1845
 E-mail: info@trungnguyen.vn
 Website: www.trungnguyen.vn

Mua ngay tại: www.cafe.net.vn
Hotline: 19006011



TRONG NGUYỄN LÊ LIND
LỜI SÓNG CÀ PHÊ | LỜI SÓNG THANH CỘNG | LỜI SÓNG TÌNH THỰC
The Little World of Coffee - The Little World of People - The Little World of Animals

NET WEIGHT: **600 g** (30 packets x 20 g)

**EXPERTLY BREWED
VIETNAMESE FILTER COFFEE**

THE No. 1 COFFEE



GROUND COFFEE

TRAILBLAZER

THE No.1 COFFEE



CÁ PHÊ RANG XAY

CHẤT TIỀN PHÒNG

LY CÀ PHÊ PHIN ĐÚNG CHUẨN

KHỐI LƯỢNG TÍNH: 600 g (30 gói x 20 g)

TRUNG NGUYEN LEGEND
The golden location of our store stands - CA road side
Tel: 093 683 6999

THÔNG TIN DINH DƯỠNG			
Tổng số chất phân : 30			
01 Chất phân : 20 g			
Giá trị dinh dưỡng trung bình trong một khẩu phần			
Năng lượng	7 Kcal	0%	% NRV*
Chất đạm	1 g	2%	
Carbohydrat	0,8 g	0%	
Đường tổng số	0,5 g	0%	
Chất béo	0 g	0%	
Natri	40 mg	2%	

Thành phần: Cà phê (81,3%), dầu nành, dung dịch đường nâu (*syrup, nước*), dầu bơ thay thế (*nó đã thực vật*), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm bơ (*có chứa sữa*).

Thông tin cảnh báo an toàn:
Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.
Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Độ ẩm	$\leq 5\%$
Hàm lượng caffeine	$\geq 1\%$

Hướng dẫn sử dụng:

6. Thêm 20 ml nước đun sôi (96°C - 100°C) vào bình cho cả phé ngâm đều. Sau đó, thêm thêm khoảng 45 ml nước sôi.

Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.



8 935024 180280

TRUNG NGUYỄN LEGEND
LỐI SỐNG CÀ PHÊ | LỐI SỐNG THANH CÔNG | LỐI SỐNG TÌNH THỨC

2

Testing Report / Phiếu kết quả thử nghiệm

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Name of sample provided by client : Trailblazer Ground Coffee
(Tên mẫu được khách hàng cung cấp) Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong
Lot: 260210B111

Sample description (Mô tả mẫu) : Sample in aluminum bag/ Mẫu đựng trong túi nhôm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample was submitted by client/
Mẫu thử nghiệm được gửi bởi khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 08-Mar-2026

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 09-Mar-2026

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Method / Phương pháp
1	Cyproconazole	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.01	FST- WI06 chapter 40 (2025) (Ref. AOAC 2007.01 and EN 15662:2018) (GC-MS/MS)

Note/ Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection/ Giới hạn phát hiện.
3. LOQ: Limit of quantification/ Giới hạn định lượng.
4. (*) Parameters are not accredited ISO/IEC 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO/IEC 17025.

On behalf of Intertek Vietnam - Cantho branch

Director/ Giám đốc



Các Viên Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho
Urban Area, Thanh Thuan Area, Hung Phu Ward, Can Tho City, Vietnam
HCM City-Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IP, Tay Thanh Ward,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 04/11/2025

Testing Report / Phiếu kết quả thử nghiệm

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Name of sample provided by client : Trailblazer Ground Coffee
(Tên mẫu được khách hàng cung cấp) Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong
Lot: 260210B111

Sample description (Mô tả mẫu) : Sample in aluminum bag/ Mẫu đựng trong túi nhôm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample was submitted by client/
Mẫu thử nghiệm được gửi bởi khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 08-Mar-2026

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 09-Mar-2026

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Method / Phương pháp
1	Ochratoxin A/ Hàm lượng Ochratoxin A	µg/kg	Not detected Không phát hiện	0.50	FST-WI01 chapter 39 (2019) (Ref. AOAC 2004.10) (LC-MS/MS)

Note/ Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection/ Giới hạn phát hiện.
3. LOQ: Limit of quantification/ Giới hạn định lượng.
4. (*) Parameters are not accredited ISO/IEC 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO/IEC 17025.

On behalf of Intertek Vietnam - Cantho branch

Director/ Giám đốc



Cao Viêt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho Urban Area, Thanh Thuan Area, Hung Phu Ward, Can Tho City, Vietnam
HCM City-Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IP, Tay Thanh Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 04/11/2025

Testing Report / Phiếu kết quả thử nghiệm

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Name of sample provided by client : Trailblazer Ground Coffee
(Tên mẫu được khách hàng cung cấp) Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong
Lot: 260210B111

Sample description (Mô tả mẫu) : Sample in aluminum bag/ Mẫu đựng trong túi nhôm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample was submitted by client/
Mẫu thử nghiệm được gửi bởi khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 08-Mar-2026

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 09-Mar-2026

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Method / Phương pháp
1	Mercury (Hg) content/ Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.008	FST-WI04 chapter 02 (2022) (Ref. AOAC 974.14) (AAS)
2	Arsenic (As) content/ Hàm lượng Asen (As)	mg/kg	< LOQ = 0.06	0.02	FST-WI04 chapter 09 (2022) (Ref. AOAC 986.15) (AAS)
3	Lead (Pb) content/ Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.02	AOAC 999.11 (AAS)
4	Cadmium (Cd) content/ Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	< LOQ = 0.015	0.005	AOAC 999.11 (AAS)

Note/ Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection/ Giới hạn phát hiện.
3. LOQ: Limit of quantification/ Giới hạn định lượng.
4. (*) Parameters are not accredited ISO/IEC 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO/IEC 17025.

On behalf of Intertek Vietnam - Cantho branch

Director/ Giám đốc



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho
Urban Area, Thanh Thuan Area, Hung Phu Ward, Can Tho City, Vietnam

HCM City-Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IP, Tay Thanh Ward,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887

Email: cs.cantho@intertek.com

Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



WON: FST260306637-3
Date/ Ngày: 14-Mar-2026

Testing Report / Phiếu kết quả thử nghiệm

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Name of sample provided by client (Tên mẫu được khách hàng cung cấp) : Trailblazer Ground Coffee
Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong
Lot: 260210B111

Sample description (Mô tả mẫu) : Sample in aluminum bag/ Mẫu đựng trong túi nhôm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample was submitted by client/
Mẫu thử nghiệm được gửi bởi khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 08-Mar-2026

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 09-Mar-2026

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Method / Phương pháp
1	Fineness (Not pass sieve 0.25mm)/ Kích thước giữ lại trên rây cỡ lỗ 0.25mm (*)	g/100g	13.8	-	TCVN 10821:2015
2	Fineness (Pass sieve 0.56mm)/ Kích thước lọt qua rây cỡ lỗ 0.56mm (*)	g/100g	41.4	-	TCVN 10821:2015
3	Moisture/ Độ ẩm	g/100g	1.19	0.05	TCVN 7035:2002 (ISO 11294:1994)
4	Ash insoluble in hydrochloric acid/ Hàm lượng tro tổng số không tan trong HCl	g/100g	Not detected Không phát hiện	0.05	TCVN 5253:1990
5	Soluble substances/ Hàm lượng chất tan trong nước	g/100g (DM)	31.6	-	AOAC 973.21
6	Caffeine/ Hàm lượng Cafein	g/100g	1.31	0.01	TCVN 9723:2013 (ISO 20481:2008)

Note/ Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection/ Giới hạn phát hiện.
3. LOQ: Limit of quantification/ Giới hạn định lượng.
4. (*) Parameters are not accredited ISO/IEC 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO/IEC 17025.

On behalf of Intertek Vietnam - Cantho branch
Director/ Giám đốc



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho
Urban Area, Thanh Thuan Area, Hung Phu Ward, Can Tho City, Vietnam

HCM City-Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IP, Tay Thanh Ward,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 04/11/2025

Testing Report / Phiếu kết quả thử nghiệm

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Name of sample provided by client : Trailblazer Ground Coffee
(Tên mẫu được khách hàng cung cấp) Cà Phê Rang Xay Chất Tiên Phong
Lot: 260210B111

Sample description (Mô tả mẫu) : Sample in aluminum bag/ Mẫu đựng trong túi nhôm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample was submitted by client/
Mẫu thử nghiệm được gửi bởi khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 08-Mar-2026

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 09-Mar-2026

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Result / Kết quả	Method / Phương pháp
1	Smell/ Mùi ^(*)	Typical smell of product, without strange smell Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không mùi lạ	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
2	Taste/ Vị ^(*)	Typical taste of product Vị đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
3	Brewed coffee/ Cà phê pha ^(*)	Typical colour of product Màu đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
4	Colour/ Màu ^(*)	Brown colour of product Màu nâu đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
5	Appearance/ Trạng thái ^(*)	Powder, smooth, no lumps Dạng bột, mịn, không vón cục	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)

Note/ Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. (*) Parameters are not accredited ISO/IEC 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO/IEC 17025.

On behalf of Intertek Vietnam - Cantho branch

Director/ Giám đốc



This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho
Urban Area, Thanh Thuan Area, Hung Phu Ward, Can Tho City, Vietnam

HCM City-Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IP, Tay Thanh Ward,
Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn





Report N°: 0001361816

Page N° 1/4

Ho Chi Minh City, Date: March 18, 2026

TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 18/03/2026

ANALYSIS REPORT

BÁO CÁO PHÂN TÍCH

JOB NO.: M2602A-02969

Đơn hàng: M2602A-02969

CLIENT'S NAME : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

CLIENT'S ADDRESS : 268 NGUYEN TAT THANH STREET, TAN LAP WARD, DAK LAK PROVINCE,
Địa chỉ : VIETNAM
SỐ 268 ĐƯỜNG NGUYỄN TẤT THÀNH, PHƯỜNG TÂN LẬP, TỈNH ĐẮK LẮK, VIỆT NAM

SAMPLE INFORMATION:

THÔNG TIN MẪU

Sampled/ Submitted by : Client
Được lấy/ gửi bởi : Khách hàng

Client's reference : Trailblazer Ground Coffee
Chú thích của khách hàng : Cà phê rang xay Chất Tiên Phong

Sampling date : 11/02/2026

The above information is submitted and identified by the client/applicant.

Các thông tin trên được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng/người yêu cầu.

Sample description : Coffee (approx. gr. wt. 0.7kg) in the full labeled plastic container
Mô tả mẫu : Cà phê (khoảng 0.7kg bao gồm bao bì) chứa trong vật chứa bằng nhựa nhãn mác đầy đủ

Sample ID : M2602A-02969.002
Mã số mẫu :

Date sample(s) received : February 26, 2026
Ngày nhận mẫu : 26/02/2026

Testing period : February 26, 2026 - March 12, 2026
Thời gian thử nghiệm : 26/02/2026 - 12/03/2026

Test(s) requested : As applicant's requirement
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

Test result(s) : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Xuan Hoa Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, 19/5A St., Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park In Can Tho, 8th St.,
Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, Can Tho City, Vietnam
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

LFOD-QAM-F-2010-1 - 01 Jul, 2025

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Report N°: 0001361816

Page N° 2/4

TEST RESULT(S)

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Analyte Chỉ tiêu phân tích	Method Phương pháp	Result Kết quả	RL	Unit Đơn vị	Remark Chú thích
1. Protein Chất đạm	ISO 1871:2009	0.990 ± 0.079	0.05	g/20g	N x 6.25 Crude protein without adjusted
2. Carbohydrate (not including dietary fiber) Carbohydrat (không bao gồm xơ)	AOAC 2020.07	0.760 ± 0.063	0.09	g/20g	not incl. polyols & note (2)
3. Energy Năng lượng	FAO Food and Nutrition Paper 77 (2003)(^Δ)	7.00 ± 0.42	-	kcal/20g	Vietnam market
4. Total fat Chất béo	LFOD-TST-SOP-8444 (Ref. ISO 16958:2015)	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
5. Total sugars Đường tổng số	AOAC 2018.16	0.479 ± 0.039	0.05	g/20g	Notte (3)
6. Fructose Fructoza	AOAC 2018.16	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
7. Galactose Galactoza	AOAC 2018.16	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
8. Glucose Glucoza	AOAC 2018.16	0.479 ± 0.039	0.05	g/20g	
9. Lactose Lactoza	AOAC 2018.16	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
10. Maltose Maltoza	AOAC 2018.16	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
11. Sucrose Sucroza	AOAC 2018.16	Not Detected Không phát hiện	0.05	g/20g	
12. Sodium (Na) Natri	AOAC 2011.14	43.4 ± 8.7	0.5	mg/20g	

Note/Ghi chú:

- All methods were accredited with ISO 17025 by BoA or AOAC (without or with a triangle symbol (^Δ) after the methods, respectively), except for the methods/analytes marked with an asterisk (*).
Tất cả phương pháp được công nhận ISO 17025 bởi BoA hoặc AOAC (không có hoặc có kí hiệu hình tam giác (^Δ) tương ứng ngay sau phương pháp), ngoại trừ những phương pháp/chỉ tiêu được đánh dấu một sao (*).
- All methods were performed by SGS Vietnam Ltd (the ones marked with the superscript number one (¹) were performed by SGS Can Tho Lab), except for the ones that were done by subcontractors (their names were mentioned in the parentheses after the method) and marked with two asterisks (**) after the analyte name.
Tất cả phương pháp thử được thực hiện bởi Công ty SGS Việt Nam TNHH (phương pháp được đánh dấu với chữ số một bên trên (¹) được thực hiện bởi PTN SGS Cần Thơ), trừ các phương pháp được thực hiện bởi nhà thầu phụ (tên nhà thầu phụ được đề cập trong ngoặc đơn ngay sau phương pháp) và được đánh dấu hai sao (**) sau tên chỉ tiêu.

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Xuan Hoa Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, 19/5A St., Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
 Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,
 Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

LFOD-QAM-F-2010-1 - 01 Jul, 2025

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



Report N°: 0001361816

Page N° 3/4

- All methods (e.g.: AOAC, AOCS, AACC, AAFCO, SMEWW, CMMEF, SGS Laboratory developed method...) not stated with the published year were on the latest version at the time the tests were conducted.
Tất cả các phương pháp (như AOAC, AOCS, AACC, AAFCO, SMEWW, CMMEF, phương pháp thử nội bộ...) không được công bố năm ban hành đều là phiên bản mới nhất tại thời điểm kiểm nghiệm.
- Testing time of all analytes was stated in the "Testing Period" (page 1) unless specified separately.
Thời gian thử nghiệm của tất cả chỉ tiêu phân tích được đề cập tại "Thời gian thử nghiệm" (trang 1) trừ khi được chỉ rõ riêng.
- Reporting Limit (RL) was required by client.
Giới hạn báo cáo (RL) được yêu cầu bởi khách hàng.
- (2) Including digestible starch, maltodextrins, isomalto-oligosaccharides, isomaltose, sucrose, lactose, glucose, fructose, galactose, turanose, isomaltulose, arabinose and 40 % of lactulose. It does not include polyols, melibiose, rhamnose, xylose, fucose, mannose, ribose, trehalose, cellobiose, tagatose and allulose.
(2) Bao gồm tinh bột tiêu hóa, maltodextrins, isomalto-oligosaccharides, isomaltose, sucrose, lactose, glucose, fructose, galactose, turanose, isomaltulose, arabinose và 40 % lactulose. Không bao gồm polyols, melibiose, rhamnose, xylose, fucose, mannose, ribose, trehalose, cellobiose, tagatose và allulose.
- (3) Sum of Fructose, Galactose, Glucose, Lactose, Maltose, and Sucrose.
(3) Tổng của Fructose, Galactose, Glucose, Lactose, Maltose, và Sucrose.
- (VN) Carbohydrate (not including dietary fiber) factor: 4 kcal/g, Fat factor: 9 kcal/g, Protein factor: 4 kcal/g; 1 kcal = 4.184 kJ (Source: FAO - Food and Nutrition paper 77 (2003)).
(VN) Hệ số của carbohydrate (không bao gồm xơ): 4 kcal/g, hệ số của chất béo: 9 kcal/g, hệ số của chất đạm: 4 kcal/g; 1 kcal = 4.184 kJ (Nguồn: FAO – Thực phẩm và Dinh dưỡng số 77 (2003)).
- RL = Reporting Limit. RL is referred to Limit of Quantitation (LOQ or the value higher than the LOQ) when applied to quantitative analytes, estimated Level of Detection at 50% of probability of detection (eLOD50) when applied to the qualitative microbiological analytes, Probability of Detection (POD) when applied to qualitative chemical analytes, or Probability of Identification (POI) when applied to identification analytes. If the quantifiable result was calculated from individual analytes, it was done using unrounded single values without the ones below RL. For chemical analytes and qualitative microbiological analytes, the value below RL is reported as Not Detected. For quantitative microbiological analytes, according to the plate count testing method with the initial dilution factor of 10, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <10 cfu/g (or <10 cfu/mL) if 1 mL of the diluted solution was incubated or <1 cfu/g (or <1 cfu/mL) if 10 mL of the diluted solution was incubated, <100 cfu/g (or <100 cfu/mL) for samples with further dilution of 10, <1 cfu/mL for pipettable samples without dilution, <10 cfu/sample (or <10 cfu/swab) for hygiene environment samples that are required to report on whole tested samples, or <10 cfu/area for hygiene environment samples that are required to report on specific area; according to the membrane filter method without further dilution, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <1 cfu per sample volume tested; according to MPN technique if there were no suspected reactions after required incubation period, the result was negative and reported as 0 MPN/g (or 0 MPN/mL) for samples without further dilution (i.e. sample amount of 1 g (or 1 mL) in the series of the highest concentration tubes), 0 MPN/0.1g (or 0 MPN/0.1mL) for samples with further dilution of 10 (i.e. sample amount of 0.1 g (or 0.1 mL) in the series of the highest concentration tubes), or <1.8 MPN/100mL for water samples (i.e. sample amount of 10 mL in the series of the highest concentration tubes).
RL = Giới hạn báo cáo. RL ứng với giới hạn định lượng (LOQ hoặc giá trị lớn hơn LOQ) khi áp dụng cho chỉ tiêu định lượng, mức phát hiện ước lượng mà 50% các phép thử nghiệm cho kết quả dương tính (eLOD50) khi áp dụng cho chỉ tiêu vi sinh định tính, khả năng phát hiện (POD) khi áp dụng cho chỉ tiêu hóa định tính hoặc khả năng định danh (POI) khi áp dụng cho chỉ tiêu nhận danh. Nếu kết quả có thể định lượng được tính từ các chất phân tích riêng lẻ nó được thực hiện từ các giá trị đơn lẻ chưa được làm tròn và không bao gồm các giá trị nhỏ hơn giới hạn báo cáo. Đối với chỉ tiêu phân tích hóa học và chỉ tiêu phân tích vi sinh định tính, giá trị chất phân tích nhỏ hơn RL được báo cáo là Không phát hiện. Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh định lượng, theo phương pháp thử nghiệm đổ đĩa với hệ số pha loãng ban đầu là 10, mẫu không phát hiện khuẩn lạc được trả kết quả <10 cfu/g (hoặc <10 cfu/mL) nếu 1 mL dịch pha loãng đã được ủ hoặc <1 cfu/g (hoặc <1 cfu/mL) nếu 10 mL dịch pha loãng mẫu được ủ, <100 cfu/g (hoặc <100 cfu/mL) đối với mẫu pha loãng thêm 10 lần, <1 cfu/mL đối với mẫu có thể rút được mà không pha loãng, <10 cfu/mẫu (hoặc <10 cfu/swab) đối với mẫu vệ sinh công nghiệp yêu cầu báo cáo trên toàn bộ mẫu được kiểm, hoặc <10 cfu/diện tích đối với mẫu vệ sinh công nghiệp yêu cầu báo cáo trên diện tích cụ thể; theo phương pháp lọc mà không pha loãng thêm, mẫu không phát hiện khuẩn lạc được trả kết quả <1 cfu/thể tích mẫu được kiểm; theo kỹ thuật đếm số có xác suất lớn nhất, nếu không có bất kì phản ứng nào nghi ngờ sau khoảng thời gian ủ quy định, kết quả là âm tính và báo cáo được thể hiện là 0 MPN/g (hoặc 0 MPN/mL) với mẫu không pha loãng thêm (tương ứng với hàm lượng mẫu 1 g (hoặc 1 mL) ở dãy ống có nồng độ cao nhất), 0 MPN/0.1g (hoặc 0 MPN/0.1mL) với mẫu đã được pha loãng 10 lần (tương ứng với hàm lượng mẫu 0.1 g (hoặc 0.1 mL) ở dãy ống có nồng độ cao nhất) hoặc <1.8 MPN/100mL với nền mẫu nước (tương ứng với hàm lượng mẫu 10 mL ở dãy ống có nồng độ cao nhất).
_(a) Refer to RL of the individual analytes that were used to calculate the sum analyte.
_(a) Tham khảo RL của từng chất riêng lẻ tương ứng được dùng để tính chỉ tiêu tổng.
- The tests were performed on the liquor prepared by following procedure: Put 20 g of coffee into the phin, then pour 20 mL of boiling water over it. Wait for 30–40 seconds until the coffee has fully absorbed the water. Add some additional 50mL boiling water into the filter to achieve 50 mL of coffee solution for testing.
Các phép thử được thực hiện trên dung dịch pha theo yêu cầu như sau: Cho vào phin 20g cà phê, sau đó châm 20mL nước sôi vào, chờ 30-40 giây cho cà phê ngấm đều. Tiếp tục châm thêm 50mL nước sôi vào và chờ đến khi thu được 50mL dung dịch pha để kiểm nghiệm.

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Xuan Hoa Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot II/21, 19/5A St., Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

LFOD-QAM-F-2010-1 - 01 Jul, 2025

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Report N°: 0001361816

Page N° 4/4

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE(S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS

Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

*** END OF THE REPORT ***

Your feedback helps us improve our service.
Please scan and rate us here



[Customer's feedback - Food Lab](#)



Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD.
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam TNHH

Võ Ngọc Ánh
Trưởng phòng Thử nghiệm Vi sinh
và Sinh học Phân tử



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Xuan Hoa Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, 19/5A St., Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

LFOD-QAM-F-2010-1 - 01 Jul, 2025

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Số: 11/CV-TN/2026
(V/v cấp nhật nhãn sản xuất)

Đắk Lắk, ngày 06 tháng 7 năm 2026

Kính gửi: Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản Và Thủy Sản – Tỉnh Đắk Lắk

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ : 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam

Điện thoại : 0262 3865116 – 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

Mã số doanh nghiệp : 6000429946

Lời đầu tiên, Công Ty Cổ Phần Cà Phê Trung Nguyên xin gửi đến Quý Chi Cục lời chào trân trọng và lời chúc sức khỏe.

Công ty Cổ Phần Cà Phê Trung Nguyên đã thực hiện thủ tục tự công bố sản phẩm sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM	SỐ TỰ CÔNG BỐ	NGÀY THỰC HIỆN
01	CÀ PHÊ RANG XAY CHẤT TIỀN PHONG	66/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2026	02.4.2026

Theo chiến lược marketing nhận diện thương hiệu sản phẩm, nhãn sản phẩm có thay đổi hình ảnh trên mặt chính bao bì (đính kèm thiết kế nhãn mới của sản phẩm).

Các nội dung khác trong Tự công bố (Tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo, ...) không thay đổi so với hồ sơ đã công bố.

Thời gian triển khai dự kiến: Kể từ ngày gửi công văn.

Chúng tôi cam kết thực hiện theo đúng tiêu chuẩn đã công bố và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý nhà nước.

Trân trọng cảm ơn./.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)





428
NG T
PH
PH
NGU
ĐẮK



✓ Phó Giám Đốc Marketing

Wkt

Võ Thị Bình

Wkt

